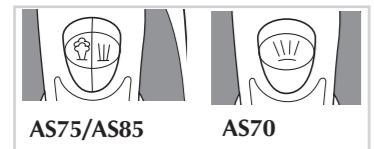
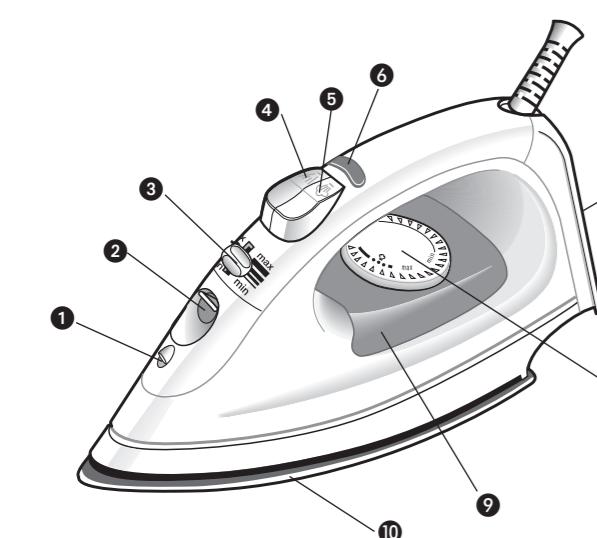


Product may vary slightly from what is illustrated./Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado./Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



1. Spray nozzle
2. Water-fill opening
3. Dry/variable steam selector
4. Spray button
5. Surge-of-steam button
6. Power on and temperature-ready light
7. Heel rest with fabric guide
8. Fabric-select dial
9. Water tank
10. Soleplate

Symbols
Dry
Steam/Blast of Steam
Spray

1. Rociador
2. Orificio
3. Selector de planchado seco/vapor variable
4. Botón de rociar
5. Botón de emisión de vapor
6. Luz indicadora de funcionamiento y de temperatura adecuada
7. Talón de descanso con guía de tejidos
8. Selector de tejido
9. Tanque de agua
10. Suela

Símbolos
Seco
Vapor/impacto de vapor
Roció

1. Ajutage de pulvèrisation
2. Orifice de remplissage
3. Selecteur de repassage à sec/repassage à vapeur
4. Bouton de pulvérisation
5. Bouton de jet de vapeur
6. Voyant indicateur de courant et de température
7. Talon d'appui avec guide de tissu
8. Sélecteur de tissu
9. Indicateur de niveau d'eau
10. Semelle

Symbols
Sec
Vapeur/Jet de vapeur
Pulvèrisation

How to Use

This appliance is for household use only.

GETTING STARTED

Remove any labels, stickers or tags attached to the body or soleplate of the iron.

Important: For warranty verification, do not remove line cord sticker.

Note: Use ordinary tap water for ironing. Do not use water processed through a home softening system.

Important: For optimum performance, let the iron stand until the indicator light goes out (approximately 60 to 90 seconds) before beginning to iron.

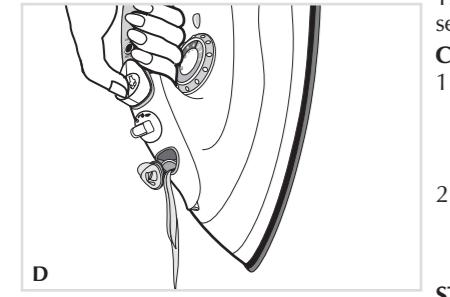
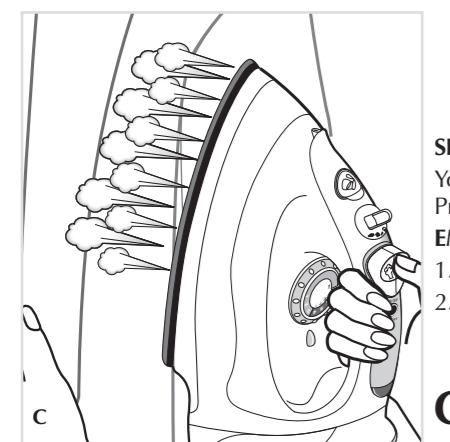
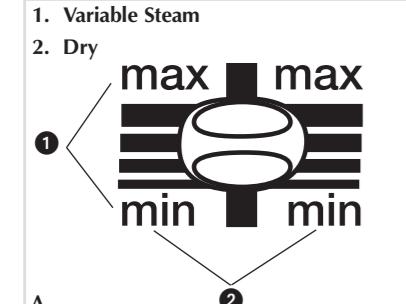
TO FILL WATER TANK

1. Tilt the iron and using a clean measuring cup, pour water into opening until water reaches the max level mark on the water tank. Do not overfill.

2. Plug in the iron. The power indicator light comes on.

Tip: If unsure of a garment's fiber, test a small area (on an inside seam or hem) before ironing.

FOR STEAM IRONING



1. Move the selector to the desired steam level (A).
2. Turn the fabric-select dial to appropriate setting (between 4 and 6) for your fabric (B). See fabric guide on the heel rest and read garment's label to help you determine fabric type. The temperature ready light glows until it reaches the appropriate temperature. It then cycles on and off during ironing.
3. When finished ironing, turn the fabric-select dial to lowest heat setting, move the selector to min and unplug the iron.

FOR DRY IRONING

1. Make sure selector is set to min. You may want to empty the water (see "Emptying Water Tank After Ironing").
2. Turn the fabric-select dial to the appropriate setting for your fabric (B). See fabric guide on the heel rest and read garment's label to help you determine fabric type.

SURGE OF STEAM

- Horizontal
 1. With the water tank filled to the max mark, turn the fabric-select dial to at least setting 4 and let iron stand on its heel rest about 60 minutes.
 2. To remove tough wrinkles, pump the button a few times at 5-second intervals for a concentrated blast of steam.
- Vertical
 1. Hang the garment to be steamed on a clothes hanger. (Curtains or drapes can be steamed once they are hung.)
 2. Move the selector to max.
 3. Hold the iron close to, but not touching, the fabric.
 4. Pull the fabric tight in your free hand and pump the button as you move the iron over the fabric (C).

SPRAY

- You can use spray at any setting. Check that the water tank is filled with water. Press the button. If spray is weak, pump the button a few times.

EMPTYING WATER TANK AFTER IRONING

1. Turn the fabric-select dial to min. Unplug the iron and allow it to cool.
2. Empty the water by holding the iron over a sink with the tip pointing down. Water will empty out of water-fill opening (D).

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING OUTSIDE SURFACES

1. Make sure iron is unplugged and has cooled completely. Wipe the soleplate and outer surfaces with a soft cloth dampened with water and a mild household detergent. Never use abrasives, heavy-duty cleaners, vinegar or scouring pads that may scratch or discolor the iron.
2. After cleaning, iron with steam over an old cloth to remove any residue from the steam vents.

STORING YOUR IRON

1. Unplug the iron and allow it to cool.
2. Check that the selector is set to min.
3. Wrap the cord loosely around the heel rest and tuck in the plug to secure it.
4. Store vertically on its heel rest to prevent water leaking from the soleplate.

Como usar

Este producto es solamente para uso doméstico.

ANTES DE USAR

Retire cualquier etiqueta o calcomanía adherida al cuerpo o a la plancha.

Importante: Para verificación de la garantía, por favor no retire la etiqueta del cable eléctrico.

Nota: Use agua común de la llave para planchar. No use agua procesada por sistemas domésticos.

Importante: Para óptimo rendimiento, espere que la luz indicadora de funcionamiento se apague (aproximadamente de 60 a 90 minutos) antes de comenzar a planchar.

PARA LLENAR EL TANQUE DE AGUA

1. Incline la plancha y, usando una taza de medir limpia, vierta agua dentro del orificio hasta que ésta llegue a la marca de nivel max del tanque de agua. No lo llene en exceso.
2. Enchufe la plancha. La luz indicadora de encendido se encenderá.

Consejo: Si no está seguro de la fibra de una prenda, haga una prueba en un área pequeña (en una costura o dobladillo interno) antes de planchar.

PARA PLANCHADO A VAPOR

1. Mueva el selector al nivel de vapor deseado (A).
2. Gire el selector de tejido al nivel apropiado (entre 4 y 6) para su tejido (B). Consulte la guía de tejidos en el talón de apoyo (B) y lea la etiqueta de la prenda para determinar el tipo de tejido. La luz de temperatura adecuada se mantiene encendida hasta que llega a la temperatura apropiada. Luego realiza ciclos de encendido y apagado durante el planchado.
3. Al terminar de planchar, ajuste el selector de tejido al nivel más bajo, pase el selector a la posición de seco (min) y desconecte la plancha.

PARA EL PLANCHADO SECO

1. Asegúrese de que el selector esté en seco (min). Quizá quiera vaciar el agua (consulte "Vaciar el tanque de agua después del planchado").
2. Gire el selector de tejido al nivel adecuado para su tejido. Consulte la guía de tejidos en el talón de apoyo (B) y lea la etiqueta de la prenda para determinar el tipo de tejido.

EMISIÓN DE VAPOR

- Horizontal
 1. Con el tanque de agua lleno hasta la marca MAX, gire el control de temperatura hasta al menos el nivel 4, y deje la plancha sobre el talón de descanso durante aproximadamente 60 minutos.
 2. Para quitar las arrugas persistentes, bombee el botón de unas cuantas veces a intervalos de 5 segundos para formar una ráfaga concentrada de vapor.
- Vertical
 1. Cuelgue la prenda que planchará a vapor en una percha de colgar. (Las cortinas pueden rociarse una vez colgadas.)
 2. Gire el selector al nivel max.
 3. Sostenga la plancha cerca pero no en contacto con el tejido.
 4. Tire con fuerza del tejido con la otra mano y bombee el botón de a medida que pasa la plancha por el tejido (C).

ROCIÓ

Puede usar el rocio en cualquier nivel. Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno. Presione el botón de . Si el rocio es débil, bombee el botón unas cuantas veces.

VACIAR EL TANQUE DE AGUA DESPUÉS DEL PLANCHADO

1. Gire el selector de tejido a min. Desenchufe la plancha y déjela enfriar.
2. Vacíe el agua sosteniendo la plancha sobre un lavadero con la punta hacia abajo. El agua saldrá por el orificio de llenado de agua (D).

Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES EXTERIORES

1. Asegúrese de que la plancha esté desenchufada y se haya enfriado por completo. Limpie la plancha y demás superficies exteriores con un paño suave humedecido con agua y un detergente suave. Nunca utilice abrasivos limpiadores fuertes, vinagre ni almohadillas de fibras metálicas que puedan rayar o decolorar la plancha.
2. Después de limpiar la plancha, planche con vapor sobre un paño viejo para eliminar cualquier residuo de las salidas de vapor.

ALMACENAMIENTO DE LA PLANCHA

1. Desconecte la plancha y permita que se enfríe.
2. Asegúrese de que el selector esté en seco (min).
3. Enrolle el cable alrededor del talón de apoyo y sujetelo con el cable.
4. Guarde la plancha en posición vertical sobre el talón de descanso para evitar que gotee agua de la plancha.

Utilisation

L'appareil peut seulement servir pour une utilisation domestique.

PRÉPARATIFS

Enlever tout collant ou étiquette du corps ou de la semelle du fer.

Important : Afin de pouvoir en vérifier la garantie, ne pas retirer l'étiquette du cordon d'alimentation.

Note : On peut utiliser de l'eau du robinet pour repasser. Ne pas se servir d'eau traitée dans un système d'adoucissement d'eau domestique.

Important : Afin d'optimiser le rendement, laisser le fer reposer jusqu'à ce que le témoin s'éteigne (environ de 60 à 90 secondes) avant de commencer à repasser.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR

1. Penchez le fer et à l'aide d'une tasse à mesurer propre, verser de l'eau dans l'orifice de remplissage jusqu'à la marque max de l'indicateur de niveau d'eau. Ne pas trop remplir.
2. Brancher le fer. Le voyant indicateur de courant s'allume.

Conseil : Si lorsqu'on ne connaît pas le type de fibre d'un vêtement, faire un essai sur un petit bout de tissu (un bord ou une couture à l'intérieur) avant de repasser le vêtement.

POUR REPASSER À LA VAPEUR

1. Réglez le sélecteur au niveau de vapeur voulu (A).
2. Réglez le sélecteur de tissu à la température appropriée au tissu (entre 4 et 6) (B). Consulter la guía de tejidos en el talón d'appui (B) y lea la etiqueta de la prenda para determinar el tipo de tejido. L'indicateur lumineux de température s'allume lorsqu'il atteint la température appropriée.
3. À la fin du repassage, tourner le sélecteur de tissu au réglage minimal, remettre le sélecteur à sec (min), et débrancher le fer.

POUR REPASSER À LA SEC

1. S'assurer de régler le sélecteur à sec (min). On peut vider le fer (voir "Vider le réservoir d'eau après le repassage").
2. Régler le sélecteur de tissu au réglage approprié pour votre tissu. Consulter la guía de tissu sur le talón d'appui (B) et lire l'étiquette du vêtement pour vous aider à déterminer le type de tissu.

JET DE VAPEUR

- Horizontal
 1. Lorsque le réservoir d'eau est rempli jusqu'à la marque max, mettre le sélecteur de température au réglage d'au moins 4 et laisser le fer sur le talón d'appui pendant environ 60 minutes.
 2. Pour enlever les plis tenaces, pomper le bouton à quelques reprises pendant des intervalles de 5 secondes pour obtenir un puissant jet de vapeur concentré.
- Vertical
 1. Suspender le vêtement sur un cintre. (Les rideaux ou les draperies peuvent être vaporisés lorsqu'ils sont suspendus.)
 2. Glisser le sélecteur au niveau max.
 3. Tenir le fer près du tissu sans y toucher.
 4. Tirer fermement sur le tissu de la main libre et pomper le bouton en déplaçant le fer sur le tissu (C)

PULVÉRISATION

- On peut vaporiser à tout réglage. Vérifier que l'indicateur de niveau d'eau est rempli d'eau. Appuyer sur le bouton . Lorsque celle-ci est faible, pomper le bouton à quelques reprises.

VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU APRÈS LE REPASSAGE

1. Régler le sélecteur de tissu à Min. Débrancher le fer et le laisser refroidir.
2. Vider le fer en tenant le fer au-dessus d'un évier avec le bout vers le bas. L'eau s'écoule par l'orifice de remplissage (D).

Entretien et nettoyage

L'utilisateur ne peut entretenir aucune composante du produit. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES

1. S'assurer que le fer est débranché et bien refroidi. En essuyer la semelle et les surfaces externes à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau et un détergent doux domestique. Ne jamais utiliser des produits nettoyants abrasifs, de service intensif, ni vinaigre ni des tampons à récurer qui peuvent égratigner ou décolorer le fer.
2. Après le nettoyage, repasser à la vapeur un vieux chiffon afin d'enlever toute trace de résidu des événets.

RANGEMENT DE VOTRE FER

1. Débrancher le fer et le laisser refroidir.
2. S'assurer de régler le sélecteur à sec (min).
3. Enrouler le cordon lâchement autour du talon d'appui et en fixer la fiche.
4. Ranger le fer sur son talon d'appui afin d'empêcher les fuites d'eau sur la semelle.

